

金匱要略淺述

譚日強 編著

人民衛生出版社

样 本 库

金匱要略淺述

譚 日 强 編著



人 民 卫 生 出 版 社

1070136

内 容 提 要

《金匱要略》是一部理论与实践相结合的中医古典著作，为学习祖国医学必读书籍之一。惟原文义理简奥，缺误较多，初学者颇感难读。本书首先对每条原文作了校勘；对难解的字句作了注释；浅述部分，包括提要、释义和方解在内，并加了按语；每个方后，选录了历代名医有关医案，或编者个人临床治验；对部分简缺条文，提出了补正意见，以供整理金匱原著的参考。每篇篇首，将全篇大意扼要地作了介绍；篇末又将全篇内容系统地作了小结；并附有内容归纳表，以备读者在系统学习、全面掌握的基础上，独立思考，巩固提高。本书可供基层医务人员、西医学习中医、医学院校学生自学参考之用。

金 匱 要 略 浅 述

谭 日 强 编 著

人 民 卫 生 出 版 社 出 版

(北京市崇文区天坛西里10号)

北 京 新 华 印 刷 厂 印 刷

新 华 书 店 北 京 发 行 所 发 行

850×1168毫米 32开本 14印张 4插页 342千字

1981年9月第1版第1次印刷

印数：1—37,500

统一书号：14048·3948 定价：1.80元

前 言

《金匱要略》，是《傷寒雜病論》中的有關雜病部份，為後漢張仲景所著，是一部理論與實踐相結合的中醫古典著作。其內容包括內、外、婦、產各科，但絕大部份是論述內科的證治。其學術思想，與《傷寒論》同樣是以《內經》的理論體系為基礎，以辨證論治的方法為主導，千百年來，在中醫臨床上，一直起着指導作用。其中不少方劑，既適用於雜病，亦適用於傷寒，療效很好，後世許多方劑，都是這些經方的基礎上發展起來的，所以稱為群方之祖。

《金匱要略》原書，早已散佚，到了宋代，才由翰林學士王洙在館閣日于蠹簡中發現出來，雖經林億等校訂，其中殘缺錯誤之處仍多，較《傷寒論》尤為難讀。所以歷來注《傷寒論》的不下百數十家，而注《金匱要略》的僅數十家。其編注的方式，有的是根據原文逐條注释的，如清代官訂的《醫宗金鑑》，尤在涇的《金匱心典》等；有的是在自己的著作中引用《金匱》條文或方劑加以闡述的，如喻嘉言的《醫門法律》，張路玉的《張氏醫通》等；有的是集各家的注解加以評注的，如日醫丹波元簡的《金匱玉函要略輯義》，丹波元堅的《金匱玉函要略述義》等；晚近也有用西醫的理論來解釋的；亦有用通俗的語言來譯釋的；還有用綜合的方式加以概述的。雖各家的編寫方式不同，但對原文的奧義均能有所闡發，可作學習《金匱要略》的參考。

本書初稿是1964年寫成的，原擬作為我院試用教材，旋因全國統一中醫教材《金匱要略講義》出版，所以擱置下來了。為了適應廣大醫務人員學習古典醫著的需要，現將這部稿子重新加以修改和補充，每條原文，參考有關文獻作了校勘；對難解的字句作了注释；淺述部份，包括提要、釋義和方解在內，並加了按語；對部份簡缺的條文，提出了補正的意见；每個方劑，選錄了歷代

名医有关医案和编者个人临床治验；每篇篇首，扼要地介绍了全篇大意；篇末又系统地小结了全篇内容，并附有内容归纳表，以备读者在系统学习、全面掌握的基础上，独立思考，巩固提高。本书可供基层医务人员、西医学习中医、医药院校学生自学参考之用。

本书采用横排形式，书中所有“右方”、“右×味”等“右”字，按现在版式应改为“上”字，但为了保存古书原貌，不予改动，望读者注意。

本书在编写过程中，我院党委非常重视，始终给予了大力支持。在这次修改工作中，承苏健吾、周衡等同志在注音、标点、校对等方面，给了有力的帮助，谨在此一併致以衷心的感谢。惟编者学习不够，水平不高，其中错误之处，请同志们批评指正。

编 者

1980年10月于湖南中医学院

附：主要参考书目简称表

- 《素问》：《黄帝内经素问》
 《灵枢》：《灵枢经》
 《难经》：《黄帝八十一难经》
 《脉经》：《王氏脉经》
 《巢源》：《诸病源候论》巢元方等 610
 《千金》：《备急千金要方》孙思邈 652
 《千金翼》：《千金翼方》孙思邈 682
 《外台》：《外台秘要》王焘 752
 《衍义》：《金匱方论衍义》赵以德 1368
 《医灯续焰》王绍隆、潘揖 1650
 《论注》：《金匱要略论注》徐忠可 1671
 《直解》：《金匱要略直解》程云来 1673
 《补注》：《金匱玉函经二注》周扬俊 1687
 《编注》：《金匱要略编注》沈明宗 1692
 《本义》：《金匱要略方论本义》魏念庭 1720
 《心典》：《金匱要略心典》尤在泾 1729
 《金鉴》：《医宗金鉴·订正金匱要略注》吴谦等 1742
 《悬解》：《金匱悬解》黄坤载 1756
 《浅注》：《金匱要略浅注》陈修园 1803
 《补正》：《金匱要略浅注补正》唐容川
 《本旨》：《医门棒喝·伤寒论本旨》章虚谷 1825
 《高注》：《高注金匱要略》高学山 1872
 《发微》：《金匱要略发微》曹颖甫 1931
 《孙氏医学丛书六种·伤寒杂病论章句》孙鼎宜 1932
 《辑义》：《金匱玉函要略辑义》（日）丹波元简 1806
 《述义》：《金匱玉函要略述义》（日）丹波元坚 1842

金匱要略方論原序

張仲景為《傷寒雜病論》合十六卷，今世但傳《傷寒論》十卷，雜病未見其書，或于諸家方中載其一二矣。翰林學士王洙在館閣日，于蠹簡中得仲景《金匱玉函要略方》三卷，上則辨傷寒，中則論雜病，下則載其方，并療婦人；乃錄而傳之士流，才數家耳。嘗以對方証對者施之于人，其效若神。然而或有証而无方，或有方而无証，救疾治病，其有未備。國家詔儒臣校正醫書，臣奇先校正《傷寒論》，次校定《金匱玉函經》，今又校成此書。仍以逐方次于証候之下，使倉卒之際，便于檢用也；又采散在諸家之方，附于逐篇之末，以廣其法。以其傷寒文多節略，故斷自雜病以下，終于飲食禁忌，凡二十五篇；除重複，合二百六十二方，勒成上中下三卷，依旧名曰《金匱方論》。臣奇嘗讀魏志華佗傳云：出書一卷曰，此書可以活人；每觀華佗凡所療病，多尚奇怪，不合聖人之經，臣奇謂活人者，必仲景之書也。大哉炎農聖法，屬我盛旦；恭惟主上不承大統，抚育元元，頒行方書，拯濟疾苦，使和氣盈溢，而萬物莫不尽和矣。太子右贊善大夫臣高保衡，尚書都官員外郎臣孫奇，尚書司封郎中充秘閣校理臣林億等傳上。

目 录

卷上

脏腑经络先后病

脉证第一…………… (1)

痉湿喝病脉证第二…… (23)

栝蒌桂枝汤…………… (28)

葛根汤…………… (29)

大承气汤…………… (30)

麻黄加术汤…………… (36)

麻黄杏仁薏苡甘草汤… (37)

防己黄芪汤…………… (38)

桂枝附子汤…………… (39)

白术附子汤…………… (39)

甘草附子汤…………… (41)

白虎加人参汤…………… (43)

一物瓜蒂汤…………… (44)

百合狐惑阴阳毒

病证治第三…………… (50)

百合知母汤…………… (52)

滑石代赭汤…………… (52)

百合鸡子汤…………… (52)

百合地黄汤…………… (53)

百合洗方…………… (55)

栝蒌牡蛎散…………… (55)

百合滑石散…………… (55)

甘草泻心汤…………… (57)

苦参汤…………… (58)

雄黄熏方法…………… (58)

赤小豆当归散…………… (59)

升麻鳖甲汤…………… (61)

疟病脉证并治

第四…………… (65)

鳖甲煎丸…………… (66)

白虎加桂枝汤…………… (69)

蜀漆散…………… (70)

附方:

牡蛎汤…………… (71)

柴胡去半夏加栝蒌汤… (72)

柴胡桂姜汤…………… (72)

中风历节病脉证

并治第五…………… (75)

侯氏黑散…………… (77)

风引汤…………… (79)

防己地黄汤…………… (80)

头风摩散…………… (81)

桂枝芍药知母汤………… (83)

乌头汤…………… (85)

矾石汤…………… (86)

附方:

续命汤…………… (87)

三黄汤…………… (87)

术附汤…………… (88)

崔氏八味丸…………… (88)

越婢加术汤…………… (89)

血痹虚劳病脉证

并治第六…………… (93)

黄芪桂枝五物汤····· (94)	桂枝加桂汤····· (137)
桂枝加龙骨牡蛎汤····· (99)	茯苓桂枝甘草大枣汤·· (138)
天雄散····· (100)	胸痹心痛短气病脉
小建中汤····· (103)	证治第九 ····· (141)
黄芪建中汤····· (104)	栝蒌薤白白酒汤····· (142)
薯蓣丸····· (106)	栝蒌薤白半夏汤····· (143)
酸枣汤····· (107)	枳实薤白桂枝汤····· (144)
大黄蜜虫丸····· (108)	人参汤····· (144)
附方:	茯苓杏仁甘草汤····· (145)
炙甘草汤····· (109)	橘皮枳实生姜汤····· (145)
獭肝散····· (110)	薏苡附子散····· (147)
肺痿肺痈咳嗽上气病	桂枝生姜枳实汤····· (147)
脉证并治第七 ····· (114)	赤石脂丸····· (148)
甘草干姜汤····· (118)	九痛丸····· (149)
射干麻黄汤····· (119)	腹满寒疝宿食病脉
皂荚丸····· (120)	证治第十 ····· (153)
厚朴麻黄汤····· (121)	厚朴七物汤····· (158)
泽漆汤····· (122)	附子粳米汤····· (159)
麦门冬汤····· (123)	厚朴三物汤····· (160)
葶苈大枣泻肺汤····· (124)	大柴胡汤····· (161)
桔梗汤····· (124)	大建中汤····· (163)
越婢加半夏汤····· (126)	大黄附子汤····· (164)
小青龙加石膏汤····· (127)	赤丸····· (165)
附方:	乌头煎····· (166)
甘草汤····· (128)	当归生姜羊肉汤····· (168)
生姜甘草汤····· (128)	乌头桂枝汤····· (169)
桂枝去芍药加皂荚汤·· (129)	桂枝汤····· (169)
桔梗白散····· (129)	附方:
葶茎汤····· (130)	乌头汤····· (171)
奔豚气病脉证治	柴胡桂枝汤····· (172)
第八 ····· (134)	走马汤····· (172)
奔豚汤····· (135)	瓜蒂散····· (174)

卷中

五脏风寒积聚病脉

证并治第十一…… (181)

麻子仁丸…… (190)

甘草干姜茯苓白术汤… (191)

痰饮咳嗽病脉证并

治第十二…… (201)

茯苓桂枝白术甘草汤… (206)

甘遂半夏汤…… (208)

十枣汤…… (210)

大青龙汤…… (211)

小青龙汤…… (211)

木防己汤…… (213)

木防己加茯苓芒硝汤… (213)

泽泻汤…… (214)

厚朴大黄汤…… (214)

小半夏汤…… (215)

防己椒目葶苈大黄丸… (216)

小半夏加茯苓汤…… (217)

五苓散…… (218)

茯苓饮(附方)…… (219)

桂枝茯苓五味甘草汤… (222)

苓甘五味姜辛汤…… (223)

桂苓五味甘草去桂加干

姜细辛半夏汤…… (224)

苓甘五味加姜辛半夏杏

仁汤…… (225)

苓甘五味加姜辛半夏大

黄汤…… (226)

消渴小便利淋病脉

证并治第十三…… (233)

文蛤散…… (236)

栝蒌瞿麦丸…… (238)

蒲灰散…… (239)

滑石白鱼散…… (239)

茯苓戎盐汤…… (239)

猪苓汤…… (241)

水气病脉证并治

第十四…… (245)

越婢汤…… (261)

防己茯苓汤…… (262)

甘草麻黄汤…… (263)

麻黄附子汤…… (264)

杏子汤…… (264)

黄芪芍药桂枝苦酒汤… (266)

桂枝加黄芪汤…… (268)

桂枝去芍药加麻黄细辛

附子汤…… (270)

枳术汤…… (271)

附方:

防己黄芪汤…… (272)

黄疸病脉证并治

第十五…… (279)

茵陈蒿汤…… (287)

硝石矾石散…… (288)

栀子大黄汤…… (289)

猪膏发煎…… (291)

茵陈五苓散…… (292)

大黄硝石汤…… (292)

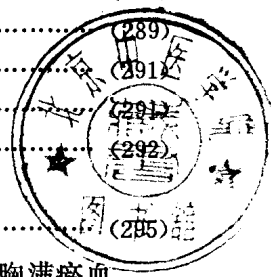
附方:

麻黄醇酒汤…… (295)

惊悸吐衄下血胸满瘀血

病脉证治第十六…… (299)

桂枝救逆汤…… (306)



半夏麻黄丸·····	(307)	薏苡附子败酱散·····	(352)
柏叶汤·····	(308)	大黄牡丹汤·····	(353)
黄土汤·····	(308)	王不留行散·····	(355)
泻心汤·····	(310)	排脓散·····	(356)
呕吐下利病脉		排脓汤·····	(356)
证治第十七·····	(314)	黄连粉·····	(356)
茱萸汤·····	(318)	跌蹶手指臂肿转筋阴	
半夏泻心汤·····	(320)	狐疝虬虫病脉证治	
黄芩加半夏生姜汤·····	(320)	第十九·····	(360)
猪苓散·····	(321)	藜芦甘草汤·····	(361)
四逆汤·····	(322)	鸡屎白散·····	(361)
小柴胡汤·····	(323)	蜘蛛散·····	(362)
大半夏汤·····	(324)	甘草粉蜜汤·····	(364)
大黄甘草汤·····	(325)	乌梅丸·····	(365)
茯苓泽泻汤·····	(326)	卷下	
文蛤汤·····	(327)	妇人妊娠病脉证并	
半夏干姜散·····	(328)	治第二十·····	(369)
生姜半夏汤·····	(328)	桂枝茯苓丸·····	(370)
橘皮汤·····	(329)	附子汤·····	(372)
橘皮竹茹汤·····	(330)	芎归胶艾汤·····	(372)
桂枝汤·····	(336)	当归芍药散·····	(373)
小承气汤·····	(339)	干姜人参半夏丸·····	(374)
桃花汤·····	(340)	当归贝母苦参丸·····	(375)
白头翁汤·····	(341)	葵子茯苓散·····	(376)
梔子豉汤·····	(342)	当归散·····	(377)
通脉四逆汤·····	(343)	白术散·····	(377)
紫参汤·····	(343)	妇人产后病脉证治	
诃黎勒散·····	(344)	第二十一·····	(383)
附方:		枳实芍药散·····	(386)
黄芩汤·····	(345)	下瘀血汤·····	(387)
疮痈肠痈浸淫病脉		阳旦汤·····	(389)
证并治第十八·····	(351)	竹汤叶·····	(389)

竹皮大丸…………… (390)	者方…………… (424)
白头翁加甘草阿胶汤… (391)	救小儿卒死而吐利不
附方:	知是何病方…………… (424)
三物黄芩汤…………… (392)	救尸厥方(二方)…………… (424)
内补当归建中汤…………… (393)	救卒死客忤死方(二方)
	…………… (424)
妇人杂病脉证并治	救自缢死方…………… (425)
第二十二…………… (397)	凡中喝方…………… (425)
半夏厚朴汤…………… (401)	救溺死方…………… (426)
甘草小麦大枣汤…………… (402)	治马坠及一切筋骨损伤
温经汤…………… (406)	…………… (426)
土瓜根散…………… (407)	禽兽鱼虫禁忌并治
旋复花汤…………… (408)	第二十四…………… (427)
胶姜汤…………… (409)	治自死六畜肉中毒方… (428)
大黄甘遂汤…………… (409)	治食郁肉漏脯中毒方… (429)
抵当汤…………… (410)	治黍米中藏干脯食之中
矾石丸…………… (411)	毒方…………… (429)
红蓝花酒…………… (412)	治食生肉中毒方…………… (429)
肾气丸…………… (414)	治食六畜鸟兽肝中毒方
蛇床子散…………… (415)	…………… (429)
狼牙汤…………… (416)	治马肝毒中人未死方
小儿疳虫蚀齿方…………… (417)	(二方)…………… (429)
杂疗方第二十三…………… (422)	治食马肉中毒欲死方
四时加减柴胡饮子…… (422)	(二方)…………… (430)
长服诃黎勒丸…………… (423)	治噉蛇牛肉食之欲死
三物备急丸…………… (423)	方(三方)…………… (430)
紫石寒食散…………… (423)	治食牛肉中毒方…………… (430)
救卒死方(五方)…………… (423)	治食犬肉不消成病方… (431)
救卒死而壮热者方…… (424)	治食鸟兽中箭肉毒方… (432)
救卒死而目闭者方…… (424)	治食鲔不化成癥病方
救卒死而张口反折	(二方)…………… (433)
者方…………… (424)	治食鱼后食毒两种烦
救卒死而四肢不收失便	

乱方····· (433)	治误食蜀椒闭口者方·· (435)
治食蜈蚣鱼中毒方···· (433)	治食躁或躁方······ (437)
治食蟹中毒方(二方)·· (433)	治误食钩吻杀人解之方
果实菜谷禁忌并治	·········· (437)
第二十五 ········ (434)	治误食水菰蓉中毒方·· (437)
治食诸果中毒方······ (435)	治食芹菜中龙精毒方·· (437)
治食诸菌中毒闷乱欲	治食苦瓠中毒方······ (437)
死方·········· (435)	治饮食中毒烦满方
治食枫柱菌而笑不止方	(二方)·········· (438)
·········· (435)	贪食食多不消心腹坚满
治误食野芋烦毒欲死方	治之方·········· (439)
·········· (435)	通除诸毒药方······ (439)

卷 上

脏腑经络先后病脉证第一

论十三首 脉证二条

本篇是论述脏腑经络先后病脉证的一般法则。本书各篇篇名下，均标有论若干首，脉证若干条，方若干首等数字，但与各篇实际内容不尽相符。本篇论十三首，当作十五首，脉证二条，《正脉》本作三条，今从赵刻及诸注本作二条。

脏腑经络是一个有机的整体，脏腑有病可以影响到经络，经络有病可以传入到脏腑，病分先后，治有缓急。本书以脏腑经络为辨证的纲领，以先后缓急为治疗的总则，所以把它列为首篇，相当于杂病学的概论。本篇论述的范围比较广泛，包括摄生、预防、病因、病机、诊法、治则、预后和护理等各方面，都作了原则性的提示。我们首先必须领会本篇的主要精神，对学习以后各篇将有帮助。

〔原文〕

1. 问曰：上工^①治未病，何也？师曰：夫治未病者，见肝之病，知肝传脾，当先实脾；四季脾王^②不受邪，即勿补之。中工^③不晓相传，见肝之病，不解实脾，惟治肝也。

夫肝之病，补用酸，助用焦苦，益用甘味之药调之。酸入肝，焦苦入心，甘入脾；脾能伤肾，肾气微弱，则水不行；水不行，则心火气盛，则伤肺；肺被伤，则金气不行；金气不行，则肝气盛，则肝自愈。此治肝补脾

之要妙也。肝虚则用此法，实则不在用之。

经曰：虚虚实实，补不足，损有余，是其义也。余藏准此。

〔校勘〕

《衍义》本及《金鉴》，“心火气盛”下，更有“心火气盛”四字；“肝气盛”下，更有“肝气盛”三字。“伤肾”，《三因方》作“制肾”。

〔注释〕

①上工：指学识经验都好的医生。

②四季脾王：四季，即三、六、九、十二各月之末十八天，为脾土当旺之时。王(wàng 音旺)，义同旺。

③中工：指一般的医生。

〔浅述〕

本条首段举肝病为例，论述上工治未病的意义。

上工治未病，举例来说：临床上见到了肝实的病，根据五行生克的理论，肝木能乘脾土，从而知道肝病会影响到脾，故当首先补脾，以充实脾的抵抗力；若是四季脾土当旺之时，脾的本身足以抵抗病邪，则无须补脾。中工不懂得疾病传变的道理，也不理解实脾的意义，只是见肝治肝，这样不但肝病治不好，还可能引起脾的病变。

次段与肝实对比，论述肝虚正治的方法。

肝虚的病，主要用酸味的药来生肝，即以补肝之体；辅用焦苦的药来清心，兼以护肝之阴；更用甘味的药来调脾，并以缓肝之急；这是肝虚正治的方法。自酸入肝以下十五句，文义牵强，疑是后人旁注，误入正文，因为肝病实脾，原是肝实脾虚的治法，目的是在预防肝病的传变，并不是要使肺肾都受到伤害。今将酸入肝、焦苦入心弃而不论，专从肝入脾一句着眼，认为是治肝补脾之要妙，于理难通，且脾能伤肾，亦可生金，肾伤则水不生木，金旺则木受其制，这样怎能收到肝气盛则肝自愈的效果呢？可知肝虚则用此法，实则不在用之两句，是承上文益用甘味之药调之

而来，说明调补助益之法，只适应于肝虚的病，肝实则不适应这种治法。

末段引据经旨，论述虚实异治的法则。

经曰：虚虚实实，补不足，损有余；与《灵枢·九针十二原》及《难经·八十一难》所说的意义大致相同。也就是说：虚证不要用泻法使其更虚，实证不要用补法使其更实，应当用补法治不足的虚证，用泻法治有余的实证，才是正确的治疗方法。不但肝病如此，其余各脏的病，亦可以此为准，进行辨证论治。

〔按语〕

本条总的精神，是根据五行生克的理论，举肝病为例，说明内脏的相互联系和疾病的传变规律，启示学者应具有整体观念和预防思想，正确地掌握辨证论治的法则。原文次段自酸入肝以下十五句，注家尤在泾、程云来、陆渊雷等，均曾对此提出过疑义；而黄坤载、曹颖甫等，并将这段文字删掉了。但本书仍予保留，以供读者探讨。

〔原文〕

2. 夫人禀五常^①，因风气^②而生长，风气虽能生万物，亦能害万物，如水能浮舟，亦能覆舟。若五脏元真^③通畅，人即安和；客气邪风^④，中人多死。千般灾难^⑤，不越三条：一者，经络受邪入脏腑，为内所因也；二者，四肢九窍，血脉相传，壅塞不通，为外皮肤所中也；三者，房室金刃虫兽所伤。以此详之，病由都尽。

若人能养慎，不令邪风干忤经络，适中经络，未流传腑脏，即医治之；四肢才觉重滞，即导引^⑥吐纳^⑦，针灸膏摩^⑧，勿令九窍闭塞；更能无犯王法，禽兽灾伤，房室勿令竭乏，服食节其冷热苦酸辛甘，不遣形体有衰，病则无由入其腠理。腠者，是三焦通会元真之处，为血气所

注：理者，是皮肤脏腑之文理也。

〔校勘〕

“稟”，徐、沈注本及《金鉴》均作“秉”。“才”，赵刻作“儻”，义同。

〔注释〕

①五常：即五行运化的常道，也就是各种物质运动的一般规律。

②风气：指自然界的气候。

③五脏元真：指五脏的元气真气。

④客气邪风：客气是对主气说的；邪风是对正风说的。客气邪风，就是不正常的气候。

⑤灾难：疢，(chèn 音趁)。灾难，即疾患的意思。

⑥导引：《一切经音义》说：“凡人自摩自捏，伸缩手足，除劳去烦，名曰导引；若别人握搦身体，或摩或捏，即名按摩。”

⑦吐纳：口吐浊气曰吐故，鼻纳清气曰纳新，是一种调整呼吸的养生方法。

⑧膏摩：是用药膏熨摩体表的外治方法。

〔浅述〕

本条首段论述人与自然的联系和疾病发生的原因。

古人认为人是禀着五行运化的常道，在自然气候中生长的。虽然正常的气候，对一切生物的生长有利，反常的气候，则有害于一切生物的生长，正如水能浮舟，亦能覆舟一样。问题在于生物对自然气候的适应能力怎样。若人体正气充足，一切机能活动正常，能适应自然气候的变化，人即安和无病；若人体的机能活动发生障碍，又遇着外界不正常的气候，在外因通过内因的作用下，轻则发生疾病，重则引起死亡。人的疾患虽有多种，究其发生原因，不外以下三条：第一是经络受了病邪，传于脏腑，这属于内因；第二是皮肤中了病邪，引起四肢、九窍、血脉发生障碍，这属于外因；第三是房室劳伤、金刃创伤、虫兽咬伤等，属